



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivaðál?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meirkostnað fyri lýtaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

Kravgonga fyri valrætti

Valdagin gingu útisetar í Keypmannahavn krav-
gonga. MFS skipaði fyri.

Kravið var valrættur til
Løgtingið.

Gingdið varð úr Føroya-
húsinum í Vesterbrogade,
yvir Ráðhústorgið á Høj-
broplads til Føroysku við-
skiftastovuna. Har fekk
Trygvi Johansen, sendi-
maður hjá Landsstýrinum
í Danmark, handað skriv
frá MFS, sum hann var
biðin um at bera Løgtingi-
num.

Í skrivinum verður víst
á, at hóast Føroyar nú
hava havt heimastýri í 40
ár, so sleppa fólk, sum
noyðast úttanlands at fáa
sær útbúgving, ikki at
velja til lóggevandi tingið
í Føroyum.

Tvey ting

MFS áttalar harðliga
vegna allar føroyingar í
útbúgving úttanlands
hesa støðu. Felagið visir á,
at grønlendingar, sum eru
í útbúgving úttanlands,

hava sama valrætt sum
fólk búsitandi í Grønlandi.

MFS krevur føroysku
valskipanina broytta, so
hon fer at líkjast teirri
grønlandsku á hesum øki-
num. Men slik broyting
verður ikki gjørd eftir ein-
um degi. Hon skal sam-
tykkjast í tveimum lög-
tingum. Hetta vil siga, at
føroyingar úttanlands í
fyrsta lagi kunnu fáa val-
rætt til lögtingsvalið í
1996, verður ikki val í úr-
tið.

MFS hevur arbeitt við
hesum máli eina tíð og
vónaði, tað fór at verða
samtykt í júst fráfarna
løgtingi.

Vónirnar vóru har, tí
politikarar, bæði í sam-
gongu og andstöðu,
søgdu, kravið var rimiligt
og, at teir tóku undir við
tí. Men málið kom ongan-
tíð á tingborðið, sum tað
skilt vegna ósemju í sam-
gonguni um aðrar broyt-
ingar í vallógini.

hd

Keypmannahavn, á valdegnum 1988

Føroya Løgting Tórshavn

Í ár eru liðin 40 ár, síðan heimastýrislógin kom í
gildi. Øll hesi árin hava føroyingar í útbúgving
úttanlands ikki havt atkvøðurætt til Løgtingið,
hóast tað er vanligt, at borgarar í øðrum londum
hava valrætt til tað lóggevandi tingið í heimland-
inum. Tí heitir MFS á Føroya Løgting um at bera
so í bandi, at føroyingar í útbúgving úttanlands
fáa valrætt. Sum øllum kunnugt noyðast nógvir
føroyingar at fara av landinum fyri at fáa útbúg-
ving, sum er neyðug fyri tað føroyska samfelagið.
Valrættur heima skuldi tí verið sjálsagdur lutur.

Við hávirðing
fyri MFS

Joan Christiansen

Víkingar til Íslands

— Viking Band skal spæla bæði í sjónvarpi og útvarpi í Reykjavík

Týsdagin fer Viking Band
til Reykjavíkar at spæla
fyri íslendingum.

Teir skulu spæla
fríggjakvöldið og leygar-
kvöldið í Tórs Café, sum
er eitt tað elsta og kend-
asta dansihølið í íslenska
høvuðstaðnum. Eftir
stóra umbygging er Tórs
Café eisini millum tey
størstu. Og tað sigur ikki
so lítið í einum býi, sum
kann reypa av at hava
størsta diskotek í Europa,
nevnliga Broadway.

Men tey, sum ikki fara í
dans fríggjakvöldið ella
leygarkvöldið, sleppa

kortini at hoyra Viking
Band. Tí teir fimm føroy-
ingarnir og eini íslending-
urin skulu spæla bæði í
sjónvarpi og útvarpi.

Mikudagin tekur sjón-
varpið upp tvey lög hjá
teimum, »Nú liggur vel á
mér« og »Norður í Syðra-
dal«.

Hósdagin hevur út-
varpsstöðin Bylgjan boðið
teimum inn á gólvíð.

Í sambandi við ferðina
verður plátan hjá Georg
Eystan Á, sum kom út í
summar, sett á íslenska
plátumarknaðin.

hd



Teir skulu spæla í Íslandi í næstu viku. Frá vinstri: Arnbjørn Sivertsen, gittar, Ronnie Nielsen, trummur og sangur,
Georg Eystan Á, sangur, Njáll Sigurjónsson, Hammondorgul og Kolbein Simonsen, bass.

Hattin á bordinum eigur Ólavur Óster. Hann kundi ikki koma til myndatøkuna. Ólavur spælir gittar

Orðakumlar aftur

Forlagið Aldan í Gøtu hevur givið út yrkinga-
savníð »Orðakumlar« hjá Regini Dahl. Hetta er
onnur útgáva. Fyrsta útgávan kom fyri tiggju
árum síðani. Hon var bæði á føroyskum og dansk-
um. Önnur útgávan er bara á føroyskum.

»Orðakumlar« kostar 200 kr. 136 yrkingar eru í
bókini, sum er 139 síður.

Regin Dahl fyllti 70 leygardagin 5. november.

Vestfalskyrrindi

16. november: Fyrra kvarter

	Suðuroyar- fjørður		Vestmanna- sund		Nólsoyar- fjørður		Lorvíks- fjørður		Skopunar- fjørður	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
12. nov.	0814	2040	1014	2240	0629	1855	0829	2055	0714	1940
13. nov.	0906	2133	1106	2333	0721	1948	0921	2148	0806	2033
14. nov.	0959	2226	1159	—	0814	2041	1014	2241	0859	2126
15. nov.	1051	2316	0026	1251	0906	2131	1106	2331	0951	2216